

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

23 OCTOBRE 2003

Proposition de modification de l'article 23 du Règlement du Sénat en vue de permettre le remplacement en commission permanente des membres effectifs et suppléants par un autre membre du même groupe politique

(Déposée par M. René Thissen)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition a pour objectif de permettre le remplacement en commission permanente des membres effectifs et suppléants par un autre membre du même groupe politique. Cette possibilité est destinée à éviter l'absence d'un groupe politique en commission quand les membres titulaires ou suppléants sont empêchés — cas de force majeure, présence obligatoire du (ou des) suppléant(s) dans sa (ou leurs) commission(s) permanente(s), ... — mais que d'autres membres du dit groupe politique sont disponibles. Elle doit toutefois rester une mesure d'exception.

Cette proposition de modification du Règlement du Sénat s'inspire largement de l'alinéa 3 de l'article 22 du Règlement de la Chambre qui prévoit une mesure identique depuis le 18 octobre 1979.

René THISSEN.

*
* *

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2003-2004

23 OKTOBER 2003

Voorstel tot wijziging van artikel 23 van het Reglement van de Senaat teneinde toe te staan dat de vaste leden en plaatsvervangers van een vaste commissie vervangen worden door een ander lid van dezelfde fractie

(Ingediend door de heer René Thissen)

TOELICHTING

Dit voorstel wil de mogelijkheid invoeren voor de vaste leden en de plaatsvervangers van een vaste commissie om zich te laten vervangen door een ander lid van dezelfde fractie. Zo kan voorkomen worden dat een fractie afwezig zou zijn op een commissievergadering, wanneer de vaste leden of de plaatsvervangers niet aanwezig kunnen zijn — wegens overmacht, verplichte aanwezigheid van de plaatsvervangers in de vaste commissie(s), ... — maar er andere leden van deze fractie beschikbaar zijn. Het moet echter wel om een uitzonderingsmaatregel gaan.

Dit voorstel tot wijziging van het Reglement van de Senaat gaat ruimschoots uit van het derde lid van artikel 22 van het Reglement van de Kamer, waar een vergelijkbare maatregel van toepassing is sedert 18 oktober 1979.

*
* *

PROPOSITION DE MODIFICATION

Art. 23

L'article 23.4 du Règlement du Sénat est complété par l'alinéa suivant :

«En outre, les membres effectifs et suppléants des commissions peuvent être remplacés par un autre membre du même groupe. Dans ce cas, le président du groupe concerné informe par écrit le président du Sénat ou le greffier avant l'ouverture de la séance de la commission. Le président de la commission en est aussitôt informé. Ce remplacement sera mentionné au procès-verbal.»

9 octobre 2003.

René THISSEN.

VOORSTEL VAN WIJZIGING

Art. 23

Artikel 23.4 van het Reglement van de Senaat wordt aangevuld met het volgende lid :

«Bovendien kunnen de vaste leden van de commissies en hun plaatsvervangers zich laten vervangen door een ander lid van dezelfde fractie. In dit geval brengt de voorzitter van de betreffende fractie de voorzitter van de Senaat of de griffier hiervan schriftelijk op de hoogte, vóór de zitting van de commissie geopend wordt. De voorzitter van de commissie wordt onmiddellijk op de hoogte gebracht. De vervanging wordt vermeld in de notulen.»

9 oktober 2003.